형제 자매 여러분

이 곳 로스안젤레스 대교구에서는 우리 본당이나 학교, 각 봉사단체들안에 우리 아이들이 안전하고 사랑받고 보호 받을 수 있도록 우리는 끊임없이 매일 열심히 노력하고 있습니다.

지난해에 대교구 아동 보호 사무실은 VIRTUS 아동 성학대 방지 프로그램을 통해 성인 30,541 명과 아이들 166,850 명을 교육시켰습니다. 그리고 본 사무실의 지문검사부에서 약 10,000 명의 새 성직자들, 직원들 그리고 봉사자들의 신원조사를 실시하였습니다.

본 안내서는 대교구에 마련돼 있는 안전 환경 정책, 프로그램 및 기타 관련 자료데 해난 신속한 안내책자가 될 것입니다. 또한 의심스러운 학대를 보고하기 위한 연락처 및 핫라인 정보를 얻으실 수 있을 것입니다.

저는 이제 대교구 행정 핸드북에 "제 9 장: 안전한 환경"이 포함돼 있어 기쁩니다. 이 통합 자료는 우리 아이들과 청소년들을 보호하기 위해 우리가 하고 있는 모든 일에 관한 상세한 정보를 제공하고 있습니다. 이 중요한 자료는 http://handbook.la-archdiocese.org/ 혹은 http://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9 에서 얻을 수 있습니다.

교회의 멤버들의 비행에 의해 상처를 받은 분들을 위해 우리 모두 함께 기도합시다. 우리의 희생자 지원 사무실을 통해 그 들에게 지속전인 도움과, 상처 치유를 제공할 수 있는 것에 대해 감사를 드립니다.

저는 우리 자녀들 과 가정모두를 우리의 성모 마리아님, 과타루페 성모님, 천사의 모후의 애정어린 보살핌과 보호 안에 의탁합니다.

주님안에서 진실되게,

호세 고메스 올림
로스엔젤레스 대주교

미성년자에 대한 성 학대 - 사회에 만연하는 문제

아동 성학대는 끔찍한 사회 현실입니다. 전적으로 동의돼지는 않았지만, 여러 연구에 따르면 약 40 % 여자 아이들과 30%의 남자아이들이 아동기와 사춘기때 성인으로 부터 어떤 형태의 성추행을 당한 적이 있으며, 그 중 대부분의 아동 성학대가 대 가족 안에서 이루어졌다고 합니다. "하느님의 사람들"인 우리들은 그 어떤 곳에서 발생하고 있던지 모든 유형의 성학대를 방지하기 위해 함께 협력해야 할 부르심을 받았습니다.

미성년자 성학대에 관한 교회의 가르침

교회의 가르침은 아동과 청소년 성학대를 중죄로 정죄합니다. *카톨릭 교회 교리서* 에 의하면 "자신들의 보호에 맡겨진 어린이들이나 청소년들에게 어른들이 저지르는 성적 악행은 근친상간과 결부시킬 수 있다. 이 경우의 죄는, 그 자체로, 일생을 두고 상처를 간직하게 될 젊은이의 육체와 정신 전체를 짓밟는 악행이며, 또한 교육적 책임을 이행하지 않았다는 이유 때문에 그 죄는 배가된다.." (2389)

어린이와 청소년 보호 헌장

어린이와 청소년 보호 헌장은 2002 년 6 월 미국 대주교 협회에 의해 채택되었습니다. 이 중요한 문서는 아동 성학대에 대한 교회의 응답과 성학대 방지에 적극적으로 참여하기 위한 구체적 방안들인 필수적인 규범들을 포함하고 있습니다. 헌장 내용 수행의 핵심 요소들은 다음과 같습니다.

1) 피해자 보조 사목회 사무국은 학대 피해자들이 치유를 찾을 수 있도록 도와 준다. (헌장 제 1, 2, 4, 12, 16 조항)

로스엔젤레스 대교구 피해자 보조 사목회 사무국은 대교구에서 일했거나 봉사 했던 성직자, 수도자, 혹은 평신도에 의해 현제나 과거에 발생한 성학대에 대한 혐의를 처리하기 위하여 2002 년 4 월에 발족 되었습니다.

사무국은 민간 당국에 반드시 신고가 되고 , 피해자들의 치유과정을 돕기 위한 카운셀링과 다른 도움 제공을 보장 하는 동시에 피해자가 마음놓고 문제를 보고할 수 있는 안전 하고 동정적인 환경을 조성하는 책임을 맡고 있습니다.

피해자 보호 사무국 (800) 355-2545 으로 전화하여

- 로스엔젤레스 대교구의 일하거나 봉사하는 사제, 부제, 혹은 다른자에 의한 비행을 보고한다.
- 성학대 피해자/생존자들에 대한 복지활동에 초점을 둔 대교구의 계속적인 헌신, 프로그램, 자료등의 정보를 얻는다.
- 다른 교구에서 일어난 학대에 대하여 신고하고, 해당 교구 담당자와의 연결에 대한 도움을 받는다.

http//www.la-archdiocese.org/org/protecting/vam

2) 어린이 보호 사무소와 어린이 보호 본당 위원회의 형성 (헌장 제 2 조항)

2002 년도에 로져 마호니 추기경에 의해 어린이 보호 사무국과 어린이 보호 본당 위원회 형성이 의무화 돼었습니다. 어린이 보호 사무국은 이 영구적인 본당 위원회가 아동 성학대 방지 교육과 더불어, 안전환경 정책들과 절차 및 자료 등을 사용하는 것을 돕습니다.
http//www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard

3) 성인들을 위한 아동 성 학대 방지 교육 (헌장 제 12 조항)

VIRTUS® "하느님의 자녀들 보호"는 어른들을 위한 3 시간 교육 프로그램으로 아동 성학대 방지의 기초 5 단계를 가르칩니다. 이 프로그램은 아동들이나 청소년들과 혹은 그들 가까이서 정기적으로 일하는 어른들 모두가 의무적으로 받아야 하는 교육과정입니다. 약 200,000 명의 사제, 직원, 자원 봉사자, 그리고 학부모들이 이 프로그램에 참여하였습니다. 프로그램 안내 전화는 (213) 637-7227 입니다.
http//www.virtusonline.org/virtus

4) 아동과 청소년 성 학대 방지 프로그램 (헌장 제 12 조항)

아동 성학대 방지는 아이들에게 신체 안전 규칙들과 스스로 자신의 안전을 강화시키기 위해 그 들이 할 수 있는 절차들을 가르침으로서 그들에게 힘을 주는 것을 포함합니다. 로스엔젤레스 대교구에서는 현재 다음과 같이 아이들에게 연령대 별로 적합한 방지 프로그램들을 제공하고 있습니다.

- **VIRTUS®** 신체접촉 안전 교육
- 좋은 접촉/ 나쁜 접촉
- 안전한 환경 커리큘럼을 위한 결과

본당/학교에서는 위에 제시된 프로그램들을 선택할 수 있습니다 . 이 모든 프로그램들은 부모가 자녀들의 "주교육자" 로서의 역할을 완수할 수 있도록 학부모용 안내서와 자료들을 제공하여, 학부모가 자녀들이 배운 내용들을 강화 학습시키도록 부모의 참여를 장려합니다.
안내 전화: (213) 637 -7460
http//www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/ Pages/education.aspx

5) 신원 조사와 심사 (헌장 제 13 조항)

아동이나 청소년들을 정기적으로 감독하는 일을 하고 있는 성직자와 급여를 받는 본당/ 학교 직원들 그리고 자원 봉사자들은 모두 반드시 지문채취 검사를 받아야 합니다. 안내 전화 (213) 637-7411
http//www.la-archdiocese.org/org/hr/Pages/fingerprinting.aspx

6) 로스앤젤레스 대교구 아동 성학대 방지 정책 (헌장 제 6 조항)

로스 엔젤레스 대교구는 우리 본당들과 본당 학교들에서 모든 어린이들과 청소년들에게 안전한 환경을 제공하기 위한 강력한 정책과 절차들을 채택 하였습 니다. 그 것들은:

- 무관용 정책 "Zero Tolerance"
- 미성년자와 일하거나 자원봉사하는 어른들을 위한 지침서
- 아동이나 청소년과 함께 일하거나 자원봉사하는 중학교, 고등학교 청소년들을 위한 로스엔젤레스 대교구 한도 지침서
- 메이건 법 Megan's Law 준수 절차

위의 내용과 그 외 정책들을 보시려면:.
http//www.la-archdiocese.org/org/protecting

7) 아동 학대 신고

우리 본당과 학교의 성직자, 부제, 교직원, 행정직원, 그외 직원들은 캘리포니아 주법에 의거하여 의무 신고자로 지정되어 있습니다. 이들 중 누군가가, 아동 학대나 방치에 대한 "합리적인 의심"을 주는 정보를 접수했을 시 적합한 아동보호 시설 혹은 법 집행기관에 신고하여야 합니다. 아동학대 혐의에 관한 혐의에 대응에 대한 정보는:.
http//www.la-archdiocese.org/org/protecting/vam

만약 당신이 학대를 당하고 있거나, 과거에 학대를 당했다던지, 현재 학대 받고 있는 사람을 알고 있다면 피해자 보조 사목회 (800) 355-2545 로 전화하여 신고하시거나, 아래 아동 보호시설이나 법 집행기관에 직접 연락하여 도움을 받으십시오. 응급시 911 에 전화하십시요.

로스 엔젤레스 카운티

엘에이 카운티 아동 학대 직통 전화 (800) 540-4000

아동학대 신고 조사 관리 기관 (213) 486-0530

로스엔젤레스 카운티 보안관
특별 피해자 사무국 (24 시간) (562) 946-8531
형사 직통 라인 (562) 946-7960

지방 검사 사무실:
성 범죄부 (213) 974-9790
가정 폭력부 (213) 974-3785

타주 주민이 엘에이 아동 보호 서비스에 연락하기를 원할 때 (213) 639-4500

산타 바바라 카운티

산타바바라 카운티 아동학대 직통번호 (800) 367-0166

지방검사 피해자/증인 지원 라인 (800) 568-2400

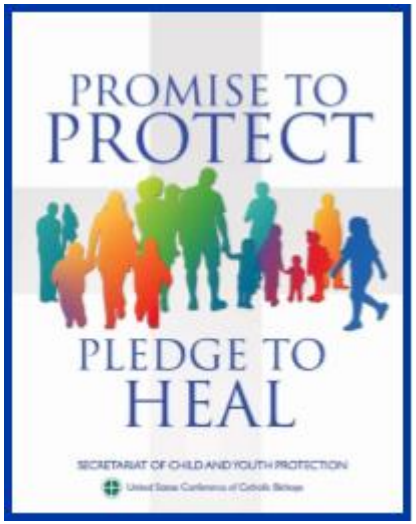
벤추라 카운티

벤추라 카운티 아동 학대 직통 번호 (805)654-3200

지방 검사 피해자 서비스 (805)654-3622

아동 성학대 방지를 위해 함께 일합시다

2015



보호의 약속 치유의 맹세

미국 천주교 주교 협회

로스엔젤레스 대교구

정책

프로그램

관련 자료